

# Levenhuk Zeno Desk Magnifiers



Zeno Desk D0

6x

2 \* CR927



Zeno Desk D1

3x

–



Zeno Desk D3

3.5x/12x

3 \* AAA



Zeno Desk D5

2x/6x

3 \* LR1130



Zeno Desk D7

2x/5x

2 \* AA + AC adapter



Zeno Desk D9

2x/5x

3 \* AAA



Zeno Desk D11

2.5x/7.5x/10x

3 \* AA + AC adapter



Zeno Desk D13

1.8x/5x

2 \* AA + AC adapter

- EN CAUTION! Never use the magnifier to look directly at the sun, laser or another bright source of light, to avoid permanent eye damage and blindness.
- CZ UPOZORNĚNÍ! Lupu nikdy nepo užívejte k přímému pohledu do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru hrozí trvalé poškození zraku a oslepnutí.
- DE VORSICHT! Richten Sie das Vergrößerungsglas unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZHAUTSCHÄDEN und ERBLINDUNGSGEFAHR.

- ES ATENCIÓN! Nunca mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar daño permanente en la retina y ceguera.
- PL UWAGA! Należy unikać patrzenia przez szkło powiększające bezpośrednio na słońce, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lub utraty wzroku.
- RU ВНИМАНИЕ! Никогда не смотрите сквозь лупу на Солнце, лазер или другие яркие источники света: это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты.

## EN

Levenhuk Zeno Desk Magnifiers are widely used in professional work where minute details are important - watch repairs and maintenance, electronic micro components assembly, jewelry design and repairs, medicine and much more. They are also very comfortable for collecting, picture taking, embroidery, reading, and more. Working distance is easily adjusted. Desk D1, D9 have clamps to mount them to a desk edge, the other models have stable tabletop bases. Desk D3, D11 have sample holders. LED illumination can be easily switched on or off. Desk D1: no illumination. Batteries replacement: slide and open the battery compartment cover, replace the batteries and close the cover. Desk D7, D11, D13: the kit includes additional AC adapter. Lifetime warranty against defects in materials and workmanship. For more details, please visit <https://www.levenhuk.com/warranty>. Levenhuk reserves the right to modify or discontinue any product without prior notice.

## CZ

Lupy Levenhuk Zeno Desk nacházejí široké využití při odborných činnostech, u nichž záleží na nepatrných detailech, jako jsou opravy a údržba hodinek, montáž elektronických mikrosoučástek, výroba a opravy klenotnického zboží, ve zdravotnictví a mnoha dalších oblastech. Velmi praktické jsou i pro sběratele známek a mincí, při kreslení obrazů, vyšívání, čtení a dalších činnostech. Pracovní vzdálenost lze snadno nastavit. Modely Desk D1, D9 mají svorky k připevnění na hranu stolu, ostatní modely mají stabilní stolní stativ. Modely Desk D3, D11 mají držáky preparátů. LED osvětlení lze snadno zapnout nebo vypnout. Desk D1: bez osvětlení. Postup výměny baterií: otevřete kryt baterií, baterie vyměňte a kryt zavřete. Desk D7, D11, D13: sada obsahuje přídatný síťový adaptér. Se poskytuje celoživotní záruka pokrývající vady materiálu a provedení. Další informace - navštivte naše webové stránky: <http://www.levenhuk.cz/zaruka>. Společnost Levenhuk si vyhrazuje právo provádět bez předchozího upozornění úpravy jakéhokoliv výrobku, případně zastavit jeho výrobu.

## DE

Levenhuk Zeno Desk Lupen finden breite Anwendung im professionellen Umfeld, wo immer kleinste Details wichtig sind - bei der Mikro-Baugruppen-Montage, im Juwelier- und Uhrmachersgeschäft, in der Medizin u.v.m. Sie bieten auch viel Komfort beim Briefmarken- und Münzsammeln, Schneiden usw. Sie bieten auch viel Komfort beim Briefmarken- und Münzsammeln, Fotografieren, Sticken, Lesen und mehr. Der Arbeitsabstand ist leicht einzustellen. Desk D1, D9: sind mit Klammern zur Montage an einer Tischkante ausgestattet, die übrigen Modelle verfügen über stabile Standfüße und werden auf die Tischoberfläche gestellt. Desk D3, D11: verfügen über Probenhalter. Die hellen LED Lichter lassen sich einfach ein- und ausschalten. Desk D1: ohne Beleuchtung. Batteriewechsel: Batteriefachdeckel öffnen, Batterien ersetzen und Deckel schließen. Desk D7, D11, D13: im Lieferumfang befindet sich ein zusätzliches Netzteil. Alle Vergrößerungsgläser haben eine Lebenslange Garantie auf Material und Verarbeitung. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: <http://de.levenhuk.com/garantie>. Levenhuk behält sich das Recht vor, Produkte ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren oder einzustellen.

## ES

Las lupas de sobremesa Levenhuk Zeno Desk son muy utilizadas en aquellas profesiones en las que los pequeños detalles son importantes como la reparación y mantenimiento de relojes, montaje de componentes de microelectrónica, diseño y reparación de joyería, medicina y mucho más. También resultan muy cómodas a la hora de coleccionar sellos y monedas, en fotografía, bordado, lectura y otras actividades. La distancia de trabajo se ajusta con facilidad. Desk D1, D9: tienen pinzas para montarlos en el borde de una mesa, los otros modelos tienen bases de sobremesa estables. Desk D3, D11 tienen soportes para muestras. Estas lupas cuentan con luces LED que pueden encenderse y apagarse de forma fácil. Desk D1: sin iluminación. Para sustituir las pilas, abra la tapa del alojamiento de las pilas, sustitúyalas y cierre la tapa. Desk D7, D11, D13: el kit incluye un adaptador de CA adicional. Garantía de por vida por defectos en los materiales y la fabricación. Para más detalles visite nuestra página web: <http://es.levenhuk.com/garantia>. Levenhuk se reserva el derecho a modificar o retirar cualquier producto sin previo aviso.

## PL

Lupy biurkowe Levenhuk Zeno Desk są powszechnie używane przez profesjonalistów, którzy muszą dostrzegać nawet najdrobniejsze szczegóły - naprawy i konserwacji zegarków, montażu małych podzespołów elektronicznych, projektowaniu i naprawie biżuterii, a także w branży medycznej i wielu innych. Przyrządy pozwalają też m.in. wygodnie oglądać znaczki, monety i zdjęcia, haftować, czytać, itp. Łatwa regulacja odległości roboczej. Desk D1, D9: posiadają klips umożliwiający zamocowanie do blatu biurka. Pozostałe modele posiadają stabilne podstawki biurkowe. Desk D3, D11: posiadają uchwyty na próbki. Oświetlenie LED można łatwo włączyć i wyłączać oraz regulować kąt świecenia. Desk D1: bez oświetlenia. Wymiana baterii jest równie prosta: wystarczy otworzyć pokrywę komory baterii, wymienić je, a następnie zamknąć pokrywę. Desk D7, D11, D13: zestaw zawiera dodatkowy zasilacz AC. Dożywotnia gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: <http://pl.levenhuk.com/gwarancja>. Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

## RU

Настольные лупы Levenhuk Zeno Desk широко применяются в профессиональной деятельности и для мелких операций — ремонта часов, сборки электронных компонентов, изготовления и ремонта ювелирных изделий, в медицине и многих других областях. Эти лупы очень удобны и при коллекционировании, фотографировании, вышивании, чтении и т. д. Модели D1 и D9 снабжены прищепками для крепления к краю стола, остальные модели серии - устойчивыми настольными основаниями. Модели D3 и D11 имеют фиксаторы-зажимы для изучаемых предметов. Конструкция всех луп позволяет быстро изменять рабочее расстояние. Светодиодную подсветку легко включать и выключать. Модель D1 не имеет подсветки. Замена батареек: сдвиньте и откройте крышку батарейного отсека, замените батарейки и закройте крышку. Модели D7, D11, D13 дополнительно комплектуются сетевыми адаптерами. Гарантия пожизненная. Подробнее на сайте <http://www.levenhuk.ru/support>. Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.